

Bután

Reino de Bután

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación pone a disposición de los profesionales de los medios de comunicación y del público en general la presente ficha país. La información contenida en esta ficha país es pública y se ha extraído de diversos medios no defendiendo posición política alguna ni de este Ministerio ni del Gobierno de España respecto del país sobre el que versa.

FEBRERO 2019



1. DATOS BÁSICOS

1.1. Características generales

Nombre: Reino de Bután

Superficie: 38.394 km². Puesto 136º del mundo por detrás de Suiza y por delante de Guinea Bissau.

Límites: Bután se encuentra en la parte oriental de la cordillera del Himalaya; limita al norte con China y al sur, este y oeste con India, a lo largo de 1.075 km de frontera. Comparte 470 km de frontera con la región autónoma china del Tíbet y 605 km con cuatro estados de India: Sikkim, Bengala Occidental, Assam y Arunachal Pradesh. Parte del territorio de este último estado es reclamado por China. El eje este-oeste del país tiene una longitud de 306 km; el eje norte-sur, de 145 km.

Población: 817.054 (en 2018). Puesto 164º del mundo por detrás de Comoras y por delante de Guyana.

Capital: Timbú (203.300 habitantes).

Otras ciudades: Punakha (21.500 hab.) y Tsirang (18.667 hab.).

Idiomas: el idioma oficial es el dzongkha, hablado por el 24% de la población y predominante en el oeste del país. En la administración y en las escuelas se utiliza también el inglés. Tras el dzongkha y el inglés, las otras lenguas más habladas son el tshanglakha, en el este, y el lhotshamkha/nepalí, en el sur. En Bután se hablan además una docena de otras lenguas y dialectos.

Moneda: la moneda nacional es el ngultrum (BTN), que mantiene una paridad fija de 1 a 1 con la rupia india. Cada BTN se divide a su vez en 100 chhertum. Un euro equivale hoy unos 80 BTN.

Religión: el 75,3% de la población es budista y el 22,1% hinduista. Aunque el budismo es la religión del Estado, se protege la libertad religiosa. Los monasterios budistas son importantes centros educativos y la práctica del hinduismo se concentra en el sur, donde habita la minoría de origen nepalí, que llegó al país a mediados del siglo XX.

Forma de Estado: desde la aprobación en 2008 de la actual constitución Bután es una monarquía constitucional. Regularmente se celebran elecciones.

Poder Ejecutivo: el Rey es el Jefe del Estado. El actual rey, Jigme Khesar Namgyel Wangchuck, asumió el trono el 14 de diciembre de 2006. Un primer ministro encabeza el Consejo de Ministros, con 10 miembros. Lotay Tshering es primer ministro desde el 7 de noviembre de 2018.

Poder Legislativo: el Parlamento es bicameral. La Asamblea Nacional (*Tshogdu*) o Cámara Baja tiene 47 miembros elegidos por un sistema de representación proporcional y para un mandato de 5 años. El Consejo Nacional (*Gyelyong Tshogde*) o Cámara Alta cuenta con 25 miembros. De ellos 20 de los cuales son elegidos por mayoría simple en circunscripciones uninominales y para un mandato de 5 años. Los 5 restantes son objeto de designación real.

Poder Judicial: el sistema judicial está formado por el Tribunal Supremo, compuesto de 5 jueces, de los cuales uno ejerce de presidente, y con competencia exclusiva en materia constitucional, el Tribunal Superior de Justicia que ejerce de tribunal de apelación, los tribunales de distrito (*dzongkhag*) y los tribunales de subdistrito (*dungkhag*).

División administrativa: el país se divide en 4 grandes zonas administrativas (*dzongdey*). La central (capital Damphu, con 11.023 km²), la del este (capital Mongar, con 10.949 km²), la del sur (capital Geylegphug, con 8.499 km²), y la del oeste (capital Timbu, con 8.345 km²). Cada *dzongdey* está compuesta por distritos (*dzongkhag*), éstos por subdistritos (*dungkhag*) y éstos por agrupaciones de municipios (*gewogs*), que se dividen a su vez entre los municipios que cuentan con un órgano propio de gobierno (*dzongkhag thromde* tipo A), de los que no (*dzongkhag thromde* tipo B). Actualmente existen 4 *dzongdey*, 20 *dzongkhag*, 15 *dungkhag* y 205 *gewog*.

1.2. Geografía

EBután es uno de los países más montañosos del mundo. El pico Jhomo Lhari tiene una altura de 7.314 metros.

El 70% del territorio está cubierto por bosques y el 7% por nieve y glaciares; sólo el 3% es cultivable y el 4% aprovechable para pastos; el resto es tierra yerma o rocosa.

Cabe distinguir tres regiones: las altas montañas del norte, con inviernos severos y nieves perpetuas; la zona central con profundos valles, templada, con veranos calurosos e inviernos fríos; y la zona baja del sur, húmeda, de

FICHA PAÍS **BUTÁN**

clima tropical y con grandes precipitaciones, que recuerda al paisaje predominante en India.

Los ríos de Bután, alimentados por los glaciares y las lluvias monzónicas, son todos tributarios del Brahmaputra. Ninguno es navegable.

1.3. Indicadores sociales (2018)

Densidad de población (hab/km²): 21,4.

Renta per cápita: 3.211 USD.

Coefficiente de Gini: 37,4.

Índice de Desarrollo Humano (IDH): 0.612 (puesto 134° a nivel mundial por detrás de Honduras, igualado con Kiribati y por delante de Bangladés).

Esperanza de vida: 71,1 años (72,2 años en mujeres y 70,1 años en hombres).

Crecimiento de la población: 1,6%.

Media de edad de la población: 28,1 años.

Tasa de natalidad: 17 nacimientos por cada 1.000 habitantes.

Tasa de fertilidad: 1,87 hijos por mujer.

Tasa de alfabetización: 64,9% (55% en mujeres y 73,1% en hombres).

Fuentes: UNdata, FMI, BM, UNCTAD, Economist Intelligence Unit, The World Factbook.

1.4. Estructura del Producto Interior Bruto (2018)

PIB POR SECTORES	%
Sector primario	16,2
Sector Secundario	41,8
Sector Terciario	42

El sector agrícola emplea al 58% de la fuerza de trabajo del país. Los principales cultivos son arroz, trigo y maíz. En las zonas montañosas los ganaderos crían ganado vacuno y yaks. El Gobierno de Bután presta especial atención a la explotación sostenible de los bosques y de los recursos minerales. El procesado de alimentos, la artesanía y el textil, que atienden fundamentalmente a la demanda interna, constituyen el grueso de la industria nacional. Hay una industria metalúrgica orientada a la exportación. Las principales fuentes de divisas de la economía del país son la exportación de energía hidroeléctrica a la India y, en menor medida, el turismo. Las autoridades de Bután exigen que los extranjeros que visitan el país lo hagan en viajes organizados y tengan un gasto diario no inferior a 200 USD.

Fuentes: UNdata, FMI, BM, UNCTAD, Economist Intelligence Unit, The World Factbook.

1.5. Coyuntura económica (2018)

PIB en millones de USD: 2.624 (puesto 165).

PIB crecimiento anual: 5,8%.

Tasa de inflación: 5,8%.

Tasa de desempleo: 3,2%.

Balanza por cuenta corriente en millones de USD: -440,4.

Fuentes: UNdata, FMI, BM, UNCTAD, Economist Intelligence Unit, The World Factbook.

En un intento por conciliar modernización, crecimiento económico, respeto al medio ambiente y preservación de la identidad cultural, el rey Jigme Singye Wangchuck, padre del actual monarca, acuñó el concepto de 'Felicidad Nacional Bruta'. Se trata de un indicador fundamental del desarrollo, tomado muy en cuenta al diseñar las políticas públicas del país, incluida la económica.

Tras cumplir en 2018 los criterios que establece Naciones Unidas para abandonar la categoría de País Menos Desarrollado, Bután cuenta ahora con un periodo transitorio hasta 2023 para afianzar su nueva posición. Este periodo de cinco años coincide tanto con la legislatura actual como con el 12° Plan

Quinquenal (2018-2023), que fija los objetivos de desarrollo del país y asigna los recursos disponibles alcanzarlos. Bután exhibe un fuerte crecimiento de su PIB. En su balanza de pagos destaca la venta a la India de electricidad. Las fuertes inversiones de capital que requieren inicialmente las centrales hidroeléctricas han elevado el nivel de endeudamiento exterior del país. Bután persigue la diversificación de sus intercambios económicos exteriores en términos tanto de países con los que interactúa como de bienes y servicios que exporta.

1.6. Comercio exterior (2018)

Exportaciones en millones de USD: 554,6.

Importaciones en millones de USD: 1.025.

Fuentes: UNdata, FMI, BM, UNCTAD, Economist Intelligence Unit, The World Factbook.

1.7. Distribución del comercio por países (2018)

India es con gran diferencia el principal socio comercial de Bután. El 95,3% del total de las exportaciones butanesas se dirigen a India, mientras que el 89,5% de las importaciones destinadas a Bután provienen de India.

Fuentes: UNdata, FMI, BM, UNCTAD, Economist Intelligence Unit, The World Factbook.

1.8. Distribución del comercio por productos (2017)

PRINCIPALES EXPORTACIONES	
1. Electricidad	37%
2. Ferrosilicio	19,4%
2. Cemento	4,5%
3. Productos semi-acabados de hierro	3,6%

PRINCIPALES IMPORTACIONES	
1. Diésel	8,6%
2. Componentes de turbinas y ruedas hidráulicas	6%
3. Motores eléctricos y generadores	3,5%
4. Productos derivados del hierro	2,7%

1.9. Inversiones (2018)

Bután es el país asiático que atrae menos inversión exterior directa (IED). En 2016 no llegó a los diez millones de USD y la IED acumulada en el país no superó los 190 millones de USD, un 8,2% del PIB del país. India es el principal inversor en Bután. Bután no invierte en el exterior.

Fuentes: UNdata, FMI, BM, UNCTAD, Economist Intelligence Unit, The World Factbook.

2. SITUACIÓN POLÍTICA

2.1 Situación política reciente

Tras un siglo de monarquía absoluta, Bután completó en 2008 una transición pacífica hacia un modelo democrático de monarquía parlamentaria. En marzo de 2008 se celebraron las primeras elecciones parlamentarias y en julio de ese mismo año se aprobó la vigente Constitución. Desde entonces, se han celebrado elecciones en 2013 y en 2018. La última elección al Consejo Nacional o Cámara Alta del Parlamento se celebró el 20 de abril de 2018 y a la Asamblea Nacional o Cámara Baja del Parlamento se celebró en dos rondas: el 15 de septiembre y el 18 de octubre de 2018.

En cada una de las tres Elecciones Democráticas celebradas en el país hasta el momento (2008, 2013 y 2018) ha resultado elegido un partido distinto. En esta última ocasión fue el DNT ('Druk Nyamrup Tshogpa' o Partido Unido de Bután) que obtuvo 30 de los 47 escaños de la Asamblea Nacional. El

Gobierno resultante, encabezado por un primer ministro y compuesto por diez ministros, inició la legislatura prevista de cinco años el 7 de noviembre de 2018.

Miembros del Gobierno

Primer ministro: Lotay Tshering

Ministros

Ministro de Asuntos Exteriores: Tandi Dorji
Ministro de Interior y Cultura: Sherub Gyeltshen
Ministro de Agricultura y Silvicultura: Yeshey Penjor
Ministro de Economía: Loknath Sharma
Ministro de Educación: Jai Bir Rai
Ministro de Información y Comunicación: Karma Donnem Wangdi
Ministro de Sanidad: Dechen Wangmo
Ministro de Hacienda: Namgay Tshering
Ministro de Fomento y Vivienda: Dorji Tshering
Ministro de Empleo y Recursos Humanos: Ugyen Dorli

Datos biográficos.



Jefe del Estado (rey), Jigme Khesar Namgyal Wangchuck

Nacido el 21 de febrero de 1980, es el quinto Rey de Bután de la dinastía Wangchuck. Es el primogénito del rey Jigme Singye Wangchuck y de su tercera esposa, la reina Ashi Tshering Yangdom.

Tras terminar sus estudios secundarios en Bután, amplió sus estudios en EEUU y en el Reino Unido, graduándose en Ciencias Políticas por la Universidad de Oxford.

Antes de acceder al trono, representó oficialmente a Bután en numerosos actos oficiales y participó en el diseño de la política económica, educativa y cultural del país. Su reinado comenzó tras la abdicación de su padre, el 14 de diciembre de 2006. Durante la jura de su cargo se comprometió a garantizar el éxito de la democracia. Está casado y tiene un hijo nacido en 2016.



Primer ministro, Lotay Tshering

Nacido el 14 de marzo de 1968, es licenciado en Medicina por la Universidad de Daca en Bangladés y se formó como urólogo en EEUU, profundizando los estudios en su especialidad en Singapur y Japón.

Posteriormente cursó estudios de posgrado en administración de empresas en la Universidad de Canberra. El 14 de mayo fue nombrado Presidente del partido DNT ('Druk Nyamrup Tshogpa' o Partido Unido de Bután) y ostenta el cargo de primer ministro de Bután desde el 7 de noviembre de 2018. Está casado y tiene tres hijos.



Ministro de Asuntos Exteriores, Tandi Dorji

Nacido el 2 de septiembre de 1968, se formó como médico y cirujano primero en Bangladés y posteriormente en India y Australia, último país en el que también ha cursado estudios de posgrado en administración de empresas.

Antes de entrar en política, ejerció de pediatra e investigador y asesor en materia de políticas de salud pública. Fue uno de los miembros fundadores

y llegó a ser presidente del partido DNT ('Druk Nyamrup Tshogpa' o Partido Unido de Bután). Es ministro de Asuntos Exteriores de Bután desde el 7 de noviembre de 2018. Está casado y tiene dos hijas.

2.2. Política exterior

Bután se independizó de India en 1949 e ingresó en las Naciones Unidas en 1971. Mantiene relaciones diplomáticas con 52 Estados y con la Unión Europea (UE).

Las estrechas relaciones que Bután mantiene con India están basadas en el Tratado de Amistad de 1947, renovado en 2007. India es, de largo, el primer socio político y económico de Bután, participa en el desarrollo de las capacidades de generación de electricidad hidroeléctrica en Bután, apoya la ejecución de sus planes quinquenales y ha financiado buena parte de sus grandes infraestructuras. El primer viaje oficial al exterior que hizo el primer ministro de India, Narendra Modi, tras asumir su cargo en mayo de 2014, fue a Bután y el primero al exterior del primer ministro Lotay Tshering desde que asumiera el cargo en noviembre de 2018, fue a India.

Bután no mantiene relaciones diplomáticas con China ni con ningún otro de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas. Desde 1984 China y Bután celebran regularmente conversaciones para tratar sobre todo asuntos fronterizos. Las conversaciones se basan en los Cinco Principios de Coexistencia Pacífica, aprobados en 1988, y en el Acuerdo sobre el Mantenimiento de la Paz y de la Tranquilidad de 1998.

Bután es miembro del Grupo de los 77 (G-77), del Movimiento de Países No Alineados (MPNA) y de la Asociación para la Cooperación Regional en Asia Meridional (SAARC), cuya presidencia ejerció en 2010, así como de numerosos organismos especializados de las Naciones Unidas.

En el seno de las Naciones Unidas, Bután presentó la Resolución A/RES/65/309, titulada 'La felicidad: hacia un enfoque holístico del desarrollo', que fue copatrocinada por 68 países y aprobada en 2011 por consenso por la Asamblea General. En ella se reconoce que la búsqueda de la felicidad es un objetivo humano fundamental y universal, se declara el 20 de marzo Día Internacional de la Felicidad, y se aboga por un nuevo indicador denominado 'Felicidad Nacional Bruta', en contraste al tradicional Producto Interior Bruto como indicador del nivel de desarrollo.

3. RELACIONES BILATERALES CON ESPAÑA

3.1. Diplomáticas

Bután ingresó en las Naciones Unidas en 1971. Desde ese año España y Bután mantuvieron contactos informales a través de sus respectivas misiones diplomáticas en Nueva Delhi y Naciones Unidas y en el marco de la Unión Europea.

El 19 de octubre de 2010, el entonces primer ministro de Bután, Jigme Yoser Thinley, visitó España. Fue recibido en audiencia por SM el rey Juan Carlos I y mantuvo un encuentro con el entonces ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación, Miguel Ángel Moratinos.

El 11 de febrero de 2011, España y Bután establecieron relaciones diplomáticas siendo nuestro país el 26º en hacerlo. La Embajada de España en Nueva Delhi y la Embajada de Bután en Bruselas -ambas en régimen de acreditación múltiple- son respectivamente las responsables de las relaciones diplomáticas entre los dos países.

3.2. Económicas

Las relaciones económicas bilaterales son reducidas. Los intercambios comerciales bilaterales no suelen superar el millón de euros anuales y por lo general son deficitarios para España. Nuestro país exporta a Bután sobre todo productos de alimentación e importa productos de fundición, hierro y acero. Existen oportunidades de negocio en la construcción de centrales hidroeléctricas, la agricultura y el turismo.

3.3. Cooperación

Bután no figura entre los países de atención prioritaria para la Ayuda Oficial al Desarrollo (AOD) de España. Por ello, la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID) no cuenta con oficina en Bután.

España presta AOD a Bután por la vía multilateral, especialmente, a través de la UE. En el periodo 2014-2020 la UE prestará a Bután una asistencia valorada en 42 millones de euros, tres veces superior a la del periodo anterior con el objetivo de fortalecer la administración local, fomentar la explotación agrícola y forestal sostenible y aportar apoyo presupuestario directo.

3.4. Relaciones de visitas en ambos sentidos en los diez últimos años

Personalidades españolas que han visitado Bután

Marzo de 2011, ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación, Miguel Ángel Moratinos.

Personalidades butanesas que han visitado España

19-10-2010, el primer ministro de Bután, Jigme Yoser Thinley, visitó España, (en una visita de cuatro días) siendo recibido por SM el rey Juan Carlos I y manteniendo un encuentro con el entonces ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación, Miguel Ángel Moratinos

3.5. Datos de la Representación Española

Embajada de España en India

12, Prithviraj Road, New Delhi - 110011
Teléfono: +91 11 4129 3000
Fax: +91 11 4129 3020
Correo electrónico: emb.nuevadelhi@maec.es

Embajador, D. José Ramón Barañano Fernández.
Segunda Jefatura, D. Eduardo Sánchez Moreno.
Consejero, D. Ivo Pascual Herrera.
Consejero, D. Ignacio Javier de Ramón Vígueras.
Secretario de Embajada, Asuntos Consulares, D. Jesús Díaz Carazo.
Secretario de Embajada, Asuntos Administrativos, Culturales y Prensa, D. Ignacio Vitórica Hamilton,
Agregado, D. José Ramón Ramiro de Pano.
Canciller, D^a. Beatriz Fernández de Molina Izaguirre.

Consejería de Turismo

Unit 003-Ground Floor, Wing A-Peninsula Tower, Peninsula Corporate Park,
Ganpatrao Kadam Marg-Lower Parel, Mumbai-400013

Teléfono: + 91 22 4360 6800
Fax: + 91 22 4360 6820
Correo electrónico: mumbai@tourspain.es

Consejero de Turismo, con residencia en Abu Dhabi, D. Miguel Nieto-Sandoval Sansegundo,